

# Inhaltsverzeichnis

Vorwort von Robert Elsie

V

Einführung *Der Kanun der albanischen Berge:  
Hintergrund der nordalbanischen Lebensweise*  
von Michael Schmidt-Neke

XIII

<b>Der Kanun</b>	1
<b>1. Buch: Die Kirche</b>	3
1.Kapitel: Der Machtkreis der Kirche, die Gräber, die Gründe, der Besitz der Kirche, der Pfarrer, der Pfarrdiener und die Arbeiter der Kirche	3
1.Der Machtkreis der Kirche	3
2.Die Gräber	6
3.Güter und Besitz der Kirche	6
4.Der Pfarrer	8
5.Die Diener der Kirche	11
6.Die Arbeiterschaft der Kirche	11
2. Kapitel: Die Strafgerichtsbarkeit	12
1.Die Verhängung der Strafe	12
2.Die Bestimmung der Strafe nach der Art der Schuld	13
<b>2. Buch: Die Familie</b>	15
1. Kapitel: Die Familie als solche	15
1.Begriff der Familie	15

<b>2.Rechte und Pflichten des Herrn des Hauses</b>	<b>15</b>
<b>3.Rechte und Pflichten der Frau des Hauses</b>	<b>18</b>
<b>4.Rechte und Pflichten der Hausbewohner</b>	<b>19</b>
<b>2. Kapitel: Die Familie als Teil des Dorfes und Banners (Stammes)</b>	<b>21</b>
<b>1.Das Recht der Familie</b>	<b>21</b>
<b>2.Verbindlichkeit der Familie</b>	<b>21</b>
<b>3. Kapitel: Die Bediensteten</b>	<b>22</b>
 <b>3. Buch: Die Heirat</b>	 <b>25</b>
<b>1. Kapitel: Begriff und Arten der Ehe</b>	<b>25</b>
<b>2. Kapitel: Rechte und Pflichten hinsichtlich der Heirat</b>	<b>25</b>
<b>1.Das Recht des Jünglings und     des Mädchens</b>	<b>25</b>
<b>2.Die Pflichten des Mannes und     der Frau</b>	<b>26</b>
<b>3.Das Recht des verwitweten Mannes,     der verwitweten Frau</b>	<b>27</b>
<b>3. Kapitel: Die Vermittlung, das Verlöbnis</b>	<b>27</b>
<b>1.Die Vermittlung</b>	<b>27</b>
<b>2.Das Verlöbnis</b>	<b>28</b>
<b>3.Das Zeichen</b>	<b>30</b>
<b>4.Die Bindung der Treue („Der Tag     des Zeichens“)</b>	<b>32</b>
<b>5.Der Preis, der für die Braut gegeben     wurde und der heute gegeben wird</b>	<b>33</b>
<b>6.Das Erbe der albanischen Frau</b>	<b>34</b>

<b>4. Buch: Die Hochzeit</b>	35
1. Kapitel: Die Hochzeit	35
1.Zubereitung der Hochzeit nach dem Kanun	35
2.Die Führung des Hochzeitsgeleites	37
3.Zusammensetzung und Weg des Hochzeitsgeleites	38
4.Die Hochzeit im Hause der Braut	42
2. Kapitel: Tod der Brautleute	43
1.Das Gesetz des Bräutigams	43
2.Der Tod der Braut	44
3. Kapitel: Wirkungen der Ehe	45
1.,„Die Frau fällt nicht ins Blut, die Frau lässt ihr Blut bei den Eltern“	45
2.,„Die Frau gilt als anvertraut für ihren Unterhalt“	46
3.Die verwitwete Frau	46
4.Die abgeschnittene Quaste	48
5.Die Frau ohne Ehe	49
4. Kapitel: Stellung der Familienmitglieder.	
Die Eltern, der Vater, die Mutter, das Kind	50
1.Stellung des Mannes und Vaters	50
2.Stellung der Frau und Mutter	51
3.Stellung der Kinder	52
4.Recht der Erstgeburt	53
5. Kapitel: Die Teilung	54
<b>5. Buch: Die Erbschaft</b>	59
1. Kapitel: Intestaterbrecht	59
2. Kapitel: Die Legate, Testamente	61

1.Vermächtnisse zugunsten der Kirche	61
2.Recht desjenigen, dessen Geschlecht erlischt	62
3.Das Recht der Vetternschaft	63
<b>6. Buch: Haus, Vieh und Landgut</b>	<b>65</b>
1. Kapitel: Das Haus und sein Umkreis	65
2. Kapitel: Das lebende Vieh	66
1.Der Hirte	66
2.Der Leithammel oder Leitwidder	68
3.Das „zur Hälften“ gegebene Vieh	69
4.Das Kopfrind (Hauprind)	70
5.Das Vieh „mit Verantwortung“	70
6.Sauen „zur Hälften“	71
7.Die Hütte des Hundes	71
8.Der Pflugochse	73
9.Die Bienen	74
3. Kapitel: Die Landgüter	75
1.Das Hausgut	75
2.Jemanden im Dorf zum Bruder machen	77
3.Das Gemeindegut	78
4. Kapitel: Die Grenze	79
1.,„Die Grenzen der Grundstücke sind unbeweglich“	79
2.Die durch das Blut gewonnene Grenze	82
3.Die durch den Gewichtstein gewonnene Grenze	84
4.Die durch die Axt bezeichnete Grenze	85

<b>5. Kapitel: Die Straßen</b>	86
1.Die Dorfstraße	86
2.Die Landstraße (Hauptstraße)	87
3.Die Sackgasse	88
<b>6. Kapitel: Die Stammesweide</b>	89
<b>7. Kapitel: Die Arbeit</b>	90
1.,„Die Arbeit rückt den Durchlaß“	90
2.Der Lohnbauer	91
3.Der Schmied	93
4.Die Mühle	94
5.Das Mühlwasser, der Mühlbach	95
6.Die Bewässerung	97
7.Das Wassergeld der Mühle	101
<b>8. Kapitel: Die Jagd</b>	102
1.Allgemeines	102
2.Das nach der Spur verfolgte Wild	104
<b>9. Kapitel: Die Fischerei</b>	106
1.Allgemeines	106
2.Der Fischfang mit Korb oder Kanne	107
3.Der Fischfang mit Pulver	108
4.Der Fischfang mit Gift	109
<b>7. Buch: Der Handel</b>	110
<b>1. Kapitel: Allgemeines</b>	110
<b>2. Kapitel: Der Handel mit Erde</b>	
(Grundstücken)	111
1.Allgemeines	111
2.Die mit Bedingungen gekaufte Erde	113
<b>3. Kapitel: Der Handel mit Waffe und Pferd</b>	113
<b>4. Kapitel: Die Preise im Kanun</b>	114
<b>5. Kapitel: Der gezahlte Reisende (Bote)</b>	116

<b>6. Kapitel: Die Sache für die Sache</b>	117
<b>7. Kapitel: Das Darlehen</b>	118
1.Allgemeines: Zins und Pfand	118
2.Die Frist	120
<b>8. Kapitel: Die Abmachung, das Geschenk</b>	120
<b>9. Kapitel: Das Wort des Mundes</b>	122
1.Das Wort	122
2.Der Ableugner	123
3.Der Eid	124
4.Der Eid auf den Stein und der Eid auf Kreuz und Evangelium	125
5.Wer wird den Eid leisten?	126
6.,,Der Eid nimmt die eigene Sache“	127
7.Der Eid an der Türe	128
8.Der Eid auf das Haupt der Söhne	129
9.Der Eid mit „Ich weiß nicht“	130
10.Buße für den Meineid	132
<b>8. Buch: Die Ehre</b>	134
<b>1. Kapitel: Die persönliche Ehre</b>	134
<b>2. Kapitel: Die gemeinsame Ehre</b>	136
1.Der Freund	136
2. <i>Tē premt e mikut</i> (Schädigung des Freundes)	140
3.Das Benehmen des Hausherrn gegen den Freund im Hause	143
4.Die Vermittlung	144
5.Die Bürgschaft	147
<b>3. Kapitel: Das Blut und die Verwandtschaft, die Bruderschaft und Patenschaft im Kanun der Berge</b>	149

<b>1.Die Geschlechterfolge</b>	<b>149</b>
<b>2.Der Stammbaum des Blutes, der Stammbaum der Milch, der Neffe aus dem Blute, der Tochterneffe</b>	<b>149</b>
<b>3.Die Bruderschaft</b>	<b>150</b>
<b>4.Die Patenschaft</b>	<b>150</b>
<b>5.Die Ehepatenschaft</b>	<b>151</b>
<b>6.Die Patenschaft der Haare</b>	<b>151</b>
<b>7.Vorgehen nach dem Kanun beim Schneiden der Haare</b>	<b>152</b>
 <b>9. Buch: Die Schäden</b>	 <b>155</b>
 1. Kapitel: Allgemeines	 155
 2. Kapitel: Das schädigende Schwein	 157
 3. Kapitel: Die gestellte Falle, die im Garten gelegte Schlinge	 158
 <b>10.Buch: Der Kanun gegen das Verbrechen</b>	 <b>159</b>
 1. Kapitel: Der Helfershelfer und Hehler	 159
 2. Kapitel: Der Diebstahl	 160
1.Allgemeines	160
2.Der Raub	162
3.Die Raubesbeute	163
4.Die schändliche Schuld	165
5.Das Zwei-für-Eins	166
6.Das Recht des Besitzers des gestohlenen Viehes und Gutes	167
 3. Kapitel: Der Mord	 168
1.Der Hinterhalt	168

<b>2.Der Täter</b>	172
<b>3.Der Friedensbringer</b>	172
<b>4.Der Gottesfriede</b>	173
<b>5.Der Gottesfriede für Vieh und Hirten</b>	176
<b>6.Das Blut</b>	178
<b>7.Das Blut geht mit dem Finger</b>	180
<b>8.,,Blut bleibt für Blut“</b>	181
<b>9.,,Blut sei nicht für eine Schuld“</b>	182
<b>10.,,Das Blut wird niemals (dient nicht zur) Buße“</b>	183
<b>11.Das Blut für die schlechte Tat</b>	184
<b>12.Der unbeabsichtigte Totschlag</b>	185
<b>13.Der Totschlag mit Bürgschaft</b>	186
<b>14.Die Büchse verfolgt den Bluttäter</b>	187
<b>15.Wer sich selbst tötet, verliert sein Blut</b>	189
<b>16.Die Vermittlung des Blutes</b>	190
<b>17.Die Versöhnung des Blutes</b>	190
<b>18.Die Bürgen des Blutes</b>	191
<b>19.Die Bürgen des Geldes für das Blut</b>	192
<b>20.Das Mahl des versöhnnten Blutes</b>	192
<b>21.Das Kreuz an der Türe</b>	193
<b>22.Die Blutsbruderschaft, das Bluttrinken</b>	193
 <b>11. Buch: Der Altenrat</b>	195
<b>1. Kapitel: Recht und Pflicht der Ältesten</b>	195
<b>2. Kapitel: Die Pfänder</b>	199
<b>3. Kapitel: Die Berufung</b>	201
<b>4. Kapitel: Die Eideshelfer</b>	203
<b>5. Kapitel: Der geheime Ankläger</b>	208
<b>6. Kapitel: Der Angeberlohn</b>	209

7. Kapitel: Die Anklageempfänger	210
8. Kapitel: Die Männer der albanischen Berge in der Beratung	212
9. Kapitel: Ort der Beratung	213
10. Kapitel: Das Haus Gjonmarkaj	216
11. Kapitel: Die Sippenhäupter	218
12. Kapitel: Die Dorfältesten	220
13. Kapitel: Die Überältesten	220
14. Kapitel: Die Bußeinnehmer	221
15. Kapitel: Die Stimme des Volkes beim Gericht	222
16. Kapitel: Das Ausschellen	222
17. Kapitel: Das Feuer (Verbrennen), das Verwüsten und Hinrichten	225
18. Kapitel: Der Abgesandte	227
19. Kapitel: Der Bote	228
<b>12. Buch: Befreiungen und Ausnahmen</b>	230
1. Kapitel: Teilhaber der Ausnahmen	230
2. Kapitel: Der Tod	231
<b>Ausgewählte Bibliographie</b>	236
<b>Inhaltsverzeichnis</b>	259